



United Nations  
Nations Unies

Mechanism for  
International  
Criminal Tribunals

Mécanisme pour les  
Tribunaux Pénaux  
Internationaux

<b>STATUS</b>	Public	<b>D/A</b>	36
<b>CASE/AFFAIRE NO.</b>	MICT-14-83 Galic	<b>DATE</b>	04/05/2016
<b>FROM/DE</b>	CARLINE AMEERALI, HEAD, COURTROOM OPERATIONS		
<b>APPROVED FOR DISTRIBUTION APPROUVE POUR DISTRIBUTION PAR</b>	Carline AMEERALI		
<b>TO/A</b>	<p><b>Senior Legal Officer/ Juriste hors-classe:</b></p> <p><b>Prosecutor MICT/ Procureur du MTPI:</b> Mr. S. Brammertz</p> <p><b>Prosecutor Team MICT/ Équipe du Procureur du MTPI:</b></p> <p><b>Defense Counsel/ Conseil de la Défense:</b> S. Piletta-Zanin</p> <p><b>Registrar/ Greffier:</b> Mr. J. Hocking</p> <p><b>OLAD/ Bureau de l'aide juridictionnelle et de la défense:</b></p> <p><b>Courtroom Operations/ Opérations en salle d'audience:</b> Ms. Carline Ameeralli</p> <p><b>Judicial Records Unit/ Service des dossiers judiciaires:</b> Mr. S.R. Haider</p> <p><b>MICT Arusha Registry/ Greffe de la Division du MTPI à Arusha:</b></p> <p><b>President MICT/ Président du MTPI:</b> Judge Meron</p> <p><b>Single Judge/ Juge unique:</b> Mr L. Muthoga</p> <p><b>Witness Support and Protection Unit/ Service d'appui et de protection des témoins:</b></p>		
<b>PLEASE FIND ATTACHED/VEUILLEZ TROUVER CI-JOINT</b>			
Order assigning a Single Judge to consider an Application, submitted by President on 4 May 2016			
<b>COMMENTS</b>			
For information: TC in Case IT-09-92-T			

Churchillplein 1,  
2517 JW The Hague.  
P.O. Box 13888,  
2501 EW The Hague.  
Netherlands

Churchillplein 1,  
2517 JW La Haye.  
B.P. 13888, 2501 EW  
La Haye. Pays-Bas

Tel.: 31-70-512 5689 /  
8751  
Fax: 31-70-512 8558

<b>RECEIVED/RECU</b>	<b>FILED/ENREGISTRE</b>
04/05/2016	04/05/2016

For guidelines regarding filing procedures, please see the Practice Direction on Filings made before the Mechanism for International Criminal Tribunals, MICT/7.

Pour les procédures concernant le dépôt des documents, voir la Directive pratique relative au dépôt de documents devant le Mécanisme pour les Tribunaux Pénaux Internationaux, MICT/7

**Confidentiality statement:**

The email notification and its attachments may contain confidential and privileged information and is intended to be for the use of the individual or entity named above. If you are not the intended recipient, be aware that any disclosure, copying, distribution, or use of the document(s) is prohibited.

If you have received the document(s) in error, please notify Mechanism The Hague Judicial Filings at [JudicialFilingsHague@un.org](mailto:JudicialFilingsHague@un.org) and delete the material from your computer immediately.

**Déclaration de confidentialité :**

Ce courrier électronique et les documents qui y sont joints sont susceptibles de contenir des informations confidentielles ou couvertes par le secret professionnel. Ils sont exclusivement destinés aux personnes ou organismes dont le nom est indiqué ci-dessus.

Dans l'hypothèse où vous auriez reçu ce courrier électronique par erreur, veuillez noter que toute divulgation, reproduction, diffusion ou utilisation de ces documents est rigoureusement interdite. Le cas échéant, merci de bien vouloir signaler cette erreur en écrivant à l'adresse suivante: [JudicialFilingsHague@un.org](mailto:JudicialFilingsHague@un.org) et supprimer immédiatement les documents en question de votre ordinateur



**TRANSMISSION SHEET FOR FILING OF DOCUMENTS WITH THE  
MECHANISM FOR INTERNATIONAL CRIMINAL TRIBUNALS/  
FICHE DE TRANSMISSION POUR LE DÉPÔT DE DOCUMENTS DEVANT LE  
MÉCANISME POUR LES TRIBUNAUX PÉNAUX INTERNATIONAUX**

**I - FILING INFORMATION / INFORMATIONS GÉNÉRALES**

<b>To/ À :</b>	<input type="checkbox"/> MICT Registry/ Greffe du MPTI	<input type="checkbox"/> Arusha/ Arusha	<input checked="" type="checkbox"/> The Hague/ La Haye
<b>From/ De :</b>	<input checked="" type="checkbox"/> Chambers/ Chambre	<input type="checkbox"/> Defence/ Défense	<input type="checkbox"/> Prosecution/ Bureau du Procureur
<b>Case Name/ Affaire :</b>	Prosecutor v. Stanislav Galic		<b>Case Number/ Affaire n° :</b> MICT-14-83
<b>Date Created/ Daté du :</b>	04 May 2016	<b>Date transmitted/ Transmis le :</b>	04 May 2016
			<b>No. of Pages/ Nombre de pages :</b> 2
<b>Original Language / Langue de l'original :</b>	<input checked="" type="checkbox"/> English/ Anglais	<input type="checkbox"/> French/ Français	<input type="checkbox"/> Kinyarwanda <input type="checkbox"/> B/C/S <input type="checkbox"/> Other/Autre (specify/préciser) :
<b>Title of Document/ Titre du document :</b>	Order assigning a Single Judge to consider an application		
<b>Classification Level/ Catégories de classification :</b>	<input checked="" type="checkbox"/> Unclassified/ Non classifié <input type="checkbox"/> Confidential/ Confidentiel <input type="checkbox"/> Strictly Confidential/ Strictement confidentiel	<input type="checkbox"/> Ex Parte Defence excluded/ Défense exclue <input type="checkbox"/> Ex Parte Prosecution excluded/ Bureau du Procureur exclu <input type="checkbox"/> Ex Parte R86(H) applicant excluded/ Art. 86 H) requérant exclu <input type="checkbox"/> Ex Parte Amicus Curiae excluded/ Amicus curiae exclu <input type="checkbox"/> Ex Parte other exclusion/ autre(s) partie(s) exclue(s) (specify/préciser) :	
<b>Document type/ Type de document :</b>	<input type="checkbox"/> Motion/ Requête <input type="checkbox"/> Decision/ Décision <input checked="" type="checkbox"/> Order/ Ordonnance <input type="checkbox"/> Judgement/ Jugement/Arrêt	<input type="checkbox"/> Submission from parties/ Écritures déposées par des parties <input type="checkbox"/> Submission from non-parties/ Écritures déposées par des tiers <input type="checkbox"/> Book of Authorities/ Recueil de sources <input type="checkbox"/> Affidavit/ Déclaration sous serment	<input type="checkbox"/> Indictment/ Acte d'accusation <input type="checkbox"/> Warrant/ Mandat <input type="checkbox"/> Notice of Appeal/ Acte d'appel

**II - TRANSLATION STATUS ON THE FILING DATE/ ÉTAT DE LA TRADUCTION AU JOUR DU DÉPÔT**

<input type="checkbox"/> Translation not required/ La traduction n'est pas requise				
<input checked="" type="checkbox"/> Filing Party hereby submits only the original, and requests the Registry to translate/ La partie déposante ne soumet que l'original et sollicite que le Greffe prenne en charge la traduction : (Word version of the document is attached/ La version Word est jointe)				
<input type="checkbox"/> English/ Anglais	<input checked="" type="checkbox"/> French/ Français	<input type="checkbox"/> Kinyarwanda	<input checked="" type="checkbox"/> B/C/S	<input type="checkbox"/> Other/Autre (specify/préciser) :
<input type="checkbox"/> Filing Party hereby submits both the original and the translated version for filing, as follows/ La partie déposante soumet l'original et la version traduite aux fins de dépôt, comme suit :				
<b>Original/ Original en</b>	<input type="checkbox"/> English/ Anglais	<input type="checkbox"/> French/ Français	<input type="checkbox"/> Kinyarwanda	<input type="checkbox"/> B/C/S <input type="checkbox"/> Other/Autre (specify/préciser) :
<b>Translation/ Traduction en</b>	<input type="checkbox"/> English/ Anglais	<input type="checkbox"/> French/ Français	<input type="checkbox"/> Kinyarwanda	<input type="checkbox"/> B/C/S <input type="checkbox"/> Other/Autre (specify/préciser) :
<input type="checkbox"/> Filing Party will be submitting the translated version(s) in due course in the following language(s)/ La partie déposante soumettra la (les) version(s) traduite(s) sous peu, dans la (les) langue(s) suivante(s) :				
<input type="checkbox"/> English/ Anglais	<input type="checkbox"/> French/ Français	<input type="checkbox"/> Kinyarwanda	<input type="checkbox"/> B/C/S	<input type="checkbox"/> Other/Autre (specify/préciser) :

Send completed transmission sheet to/ Veuillez soumettre cette fiche dûment remplie à :  
[JudicialFilingsArusha@un.org](mailto:JudicialFilingsArusha@un.org) OR/OU [JudicialFilingsHague@un.org](mailto:JudicialFilingsHague@un.org)

Rev: April 2014/Rév. : Avril 2014

**UNITED  
NATIONS**



Mechanism for International Criminal Tribunals

Case No.: MICT-14-83

Date: 4 May 2016

Original: English

**THE PRESIDENT OF THE MECHANISM**

**Before: Judge Theodor Meron, President**

**Registrar: Mr. John Hocking**

**Order of: 4 May 2016**

**PROSECUTOR**

**v.**

**STANISLAV GALIĆ**

***PUBLIC***

---

**ORDER ASSIGNING A SINGLE JUDGE TO  
CONSIDER AN APPLICATION**

---

**Office of the Prosecutor**

Mr. Serge Brammertz

**Counsel for Mr. Stanislav Galić**

Mr. Stéphane Piletta-Zanin  
Ms. Anna Oehmichen  
Ms. Delphine Hottelier

**I, THEODOR MERON**, President of the International Residual Mechanism for Criminal Tribunals (“Mechanism”);

**NOTING** the “*Requete du General Stanislav Galic aux fins d’acces a des documents confidentiels dans l’affaire Ratko Mladic*” filed by Mr. Stanislav Galic on 19 April 2016 (“Application”), which requests access to certain documents in the case of *Prosecutor v. Ratko Mladic*, Case No. IT-09-92-T;<sup>1</sup>

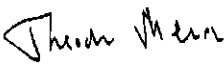
**RECALLING** Article 12(1) of the Statute of the Mechanism;

**PURSUANT** to Rule 23(A) the Rules of Procedure and Evidence of the Mechanism,

**HEREBY ASSIGN** the Application to Judge Lee G. Muthoga.

Done in English and French, the English version being authoritative.

Done this 4th day of May 2016,  
At The Hague,  
The Netherlands.

  
\_\_\_\_\_  
Judge Theodor Meron  
President

**[Seal of the Mechanism]**

---

<sup>1</sup> Application, paras. 1, 5.